

Distr.: General
29 June 2007
Arabic
Original: French



رسالة مؤرخة ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

عملاً بقرار مجلس الأمن ١٧٠١ (٢٠٠٦)، يشرفني أن أحيل طيه نسخة من الرسالة المؤرخة ٢٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ التي وردتني من رئيس حكومة الجمهورية اللبنانية، السيد فؤاد السنيورة، ويطلب فيها تمديد ولاية قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان لمدة عام واحد اعتباراً من ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٧ (انظر المرفق).

وسأغدو ممتناً لو تفضلتم بتوجيه انتباه أعضاء مجلس الأمن إلى هذه الرسالة ومرفقها.

(توقيع) بان كي - مون



المرفق

رسالة مؤرخة ٢٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ موجهة من رئيس مجلس وزراء لبنان
إلى الأمين العام

[الأصل: بالانكليزية]

أكتب إليكم بالإشارة إلى الفقرة ١٦ من قرار مجلس الأمن ١٧٠١ وفي ضوء انتهاء فترة ولاية قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان في ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٧. وأود أن أنقل إليكم قرار مجلس الوزراء في ٢٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ بطلب تمديد الولاية المذكورة لفترة عام آخر تنتهي في ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٨، طبقاً لولاية قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان كما نصت عليها الفقرة ١١ من القرار ١٧٠١ (٢٠٠٦) وبدون تعديل. وتعرب الحكومة اللبنانية عن ارتياحها لنشاط قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان والمستوى التعاون القائم بينها وبين الجيش اللبناني، وتتطلع إلى مواصلتها ولايتها سعياً لتحقيق السلم والاستقرار. وأغتنم هذه الفرصة لأثني على قائد القوة وضباطها وجنودها لتفانيهم في تنفيذ مهمتهم، ولأعرب أيضاً من جديد عن امتناننا وتقديرنا للبلدان المساهمة ولحكوماتها لوقوفها إلى جانبنا في هذا المنعطف الهام بإعادة تأكيدها دور الدولة اللبنانية وبسط سلطتها الوحيدة على أراضيها كاملة.

وأطلع إلى القرار الذي سيتخذه مجلس الأمن بالموافقة على التمديد المطلوب في نهاية شهر آب/أغسطس.

(توقيع) فؤاد السنيورة